

# GAZZETTA FERRARESE

GIORNALE UFFICIALE

Per gli Atti Amministrativi e Giudiziali della Provincia di Ferrara

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI ECCETTUATI I FESTIVI

PREZZO D' ASSOCIAZIONE (pagabile anticipatamente)

	Anno	Sem.	Trim.
Per Ferrara all' Ufficio o a domicilio.	L. 20.	L. 10.	L. 5.
Per la Provincia e in tutto il Regno.	" 23.	" 11. 50	" 5. 75

Un numero separato costa Centesimi dieci.  
Per l' Estero si aggiungono le maggiori spese postali.



AVVERTENZE

Le lettere e gruppi non si ricevono che affrancati.  
Se l' indiziale non è fatta 20 giorni prima della scadenza s' intende prorogata l' associazione.  
Le inserzioni giudiziarie ed amm. si ricevono a Centesimi 20 la linea, e gli Annunzi o articoli comunicati a Centesimi 15 per linea.  
L' Ufficio della Gazzetta è posto in Via Borgo Leoni N. 24.

## DANIELE MANIN

È doveroso che oggi questo giornale si associ a tutti gli altri periodici liberali d' Italia per dare il primo posto a quanto si riferisce alle feste celebrate in Venezia ad onore di Daniele Manin. Siamo dolenti di non potere per la ristrettezza dello spazio riprodurre il discorso inaugurale, pronunciato dal R. Sindaco, comm. Fornori, che è una lunga ed eloquente storia della vita di Manin.

Ci limitiamo quindi ad inserire le gravi parole del Ministro Bonghi, rappresentante del Re e del Ministero, ed il discorso commovente dell' illustre Henri Martin, membro della deputazione francese. I nostri lettori vedranno con gioia come in Francia sia giudicato dagli spiriti colti e dai cuori entusiastici uno dei primi campioni del nostro risorgimento:

Comm. Bonghi

« Signori, è grande il significato della solennità a cui assistiamo; e tale che questa non si dilagherà mai non solo dallo spirito di quelli che vi prendono parte, ma dai più tardi nepoti a cui ne giungerà la notizia! Vittorio Emanuele, primo Re d' Italia, ha voluto onorare me, da pochi mesi chiamato nei Consigli della Corona, assai più che non meriti, delegandomi a rappresentarlo in questo giorno che Venezia innalza un monumento all' ultimo di quei grandi cittadini che la sua storia registra, e il cui nome e la cui vita le danno insieme correttezza che la sua storia è tutt' altro che finita, e il seme di glorioso avvenire, che Iddio vi depose da secoli, tutt' altro che esaurito e spento. Vittorio Emanuele, partecipando pur da lontano a un' onoranza così singolare, mostra oggi, come in ogni altra occasione, di avere all' altissimo posto che tiene nel mondo con tanti altri titoli questo, che in nessun dei molti milioni d' Italiani, ch' Egli riunisce e governa, il sentimento dell' Italia è più vivo che in Lui. Poiché Egli onora appunto in Daniele Manin la parte che questi ebbe nel fare di tale sentimento una così potente leva di

rigenerazione nazionale; Daniele Manin che da giovane e da uomo era vissuto in idee, in consuetudini, in memorie affatto diverse da quelle che rendono abituale nell' animo il pensiero e l' affetto della Monarchia, o d' una Italia che avesse confuse tutte le sue glorie e i suoi amori sparsi da tanti secoli, in una gloria e in un amore solo.

« Ma l' invito uomo maturò nella sventura e nell' esilio — in una sventura che non ne fu mai altra più nobilmente tollerata; in un esilio che non ne fu mai comportato altro con più mirabile costanza, o durato con maggior frutto — maturo, dico, nella sobria e tranquilla osservazione dei fatti, il concetto e il desiderio di quest' unica Italia raccolta tutta sotto lo scettro dell' unica Dinastia che le era rimasta fedele. E se il pensiero s' è recato in alto, si deve in grandissima parte a lui, il cui esempio trasse mano a mano a conciliò i più ardenti di una opposta fede, e concorse così potentemente a formare quella parte politica, da cui nacque costesa opinione pubblica più che italiana, che ha abbattuto ogni ostacolo che si parava dinanzi e sopra di cui, come su fondamento saldissimo, la patria nostra si è elevata, e si regge sicura.

« Nel vario intreccio di sentimenti e di attitudini onde quella parte politica si è costituita, ciascuna Provincia d' Italia diede la nota sua alla comune armonia; e Daniele Manin vi fece sentire e prevalere quella che doveva essere peculiare a questa mirabolosa Venezia; alla quale appunto spettava mostrare come l' Italia non sarebbe risorta né si manterrebbe, senza una tenace costanza temperata da molta saviezza, senza che l' ardor dell' idea fosse accompagnata da un vivo concetto della realtà e delle tradizioni.

« Qui è il proprio di tutto il moto italiano; o nessuno vi ha impresso un siffatto carattere meglio di colui, del quale qui vediamo innanzi agli occhi nostri la statua.

« Vittorio Emanuele, nell' onorare così particolarmente il gran cittadino, lo dice al suo popolo; e nessun pericolo ci sarà minacciato sino a che la parola che da questo mo-

numento esce, resterà viva ed efficace nella memoria nostra. »

Henri Martin

« Messieurs les Magistrats de Venise, et tous citoyens de cette illustre cité.

« Il y a aujourd' hui quarante ans, quelques uns d' entre nous, représentans de vingt cinq mille de nos concitoyens, participaient, avec les représentans du Venise et ceux de l' Italie, à l' inauguration d' un premier monument élevé dans Turin à la mémoire de Daniel Manin, par les mains fraternelles de l' Italie et de la France, alors qu' il n' était pas possible encore de célébrer cette grande mémoire dans sa cité natale.

« Il y a aujourd' hui sept ans, nous sommes venus rendre à Venise les restes mortels de celui que nous n' avions pas eu la joie de voir rentrer vivant dans sa patrie d' exil; nous avons vu une foule immense de citoyens français et italiens, alors qu' il n' était pas possible encore de célébrer cette grande mémoire dans sa cité natale.

« Aujourd' hui, vous nous faites l' honneur, à nous qui venons exprimer ici de nouveau l' admiration et la sympathie de la France pour Daniel Manin; vous nous faites l' honneur de nous appeler auprès de vous à l' heure solennelle où Venise érige enfin à son illustre citoyen un monument digne de lui dans les lieux mêmes que rempli son image et qui retentissent encore du écho de ses paroles, devant cette maison sainte où il a tant médité, tant aimé et tant souffert.

« Vous nous rendez d' avoir adouci pour lui les douleurs de l' exil, d' avoir entouré ses derniers jours de notre respectueuse affection.

« Ah! nous nous remercions pas! Nous n' avions pas seulement ouvert lui le devoir d' honorer la vertu et le malheur; nous avions, nous Français, à expliquer Venise ce qui avait été, un demi siècle auparavant, la faute d' un homme plutôt que d' un peuple, la faute du fatal Grand Homme qui nous a fait payer si cher l' éclat qui il a jeté sur nos armes et qui nous a imposé devant le monde la solidarité de ses passions et de ses erreurs.

« Tout vrai Français se sentait une dette à payer à Venise.

« Quand l' homme qui personnifiait Venise vint nous demander aide, nous nous sentimes soulagés et reconnaissans.

« Lo passé était effacé.

« Le grand Vénitien devenait un trait d' union entre l' Italie et la France. Il montrait aux Français quels hommes produisait l' Italie contemporaine; il leur faisait comprendre qu' elle était digne des destinées auxquelles elle aspirait. Et, d' autre part, il nous offrait l' occasion de réfuter le préjugé qui nous accusait de mobilité, par

l' équilibre et par la durée des sentimens qu' il inspirait autour de lui en France.

« Il y a laissé des affections plus fortes que la mort. Ceux qu' il a convaincus des droits de l' Italie et attaché à son indépendance, sont toujours restés fidèles à cette cause et ne se sont jamais repenti de l' avoir servie.

« On ne se repent pas d' avoir combattu pour la vérité et pour la justice.

« Manin nous a bien payé notre hospitalité. S' il nous a inspiré des affections fortes, il nous a aussi laissé de salutaires exemples; et ces exemples n' étaient pas les siens à lui seul; ils étaient aussi les vôtres, Vénitiens!

« Quand nous avons été malheureux à notre tour; quand nous avons été, comme vous en 1849, sous le fer, sous la feu, sous la faim, le souvenir de ce que vous avez su souffrir avec lui, a contribué à braver nos douleurs.

« Vous, en fait nous avons pensé à lui et à vous, en nous inspirant de vives patriotiques dévouement et de votre opiniâtre constance.

« Manin nous a donné d' autres exemples encore. Il a eu le courage de tous les sacrifices et du plus difficile de tous: le sacrifice des sentimens personnels les plus chers, des traditions les plus respectées, des opinions et des préférences les plus légitimes; il a su tout innover à un principe supérieur à tout, la patrie.

« Nous avons été les témoins de tous des anxiétés de sa conscience, de ses longs débats, avec lui même, lorsque lui, la République de Venise incarnée, le représentant naturel de l' idéal de la République fédérative, il arriva peu-à-peu à la conviction que le salut de l' Italie était au prix de l' agresse nationale et de l' union autour de la royauté piémontaise.

« Lorsque l' entente fut faite entre Cavour et Manin; lorsque nos deux grands hommes, à l' époque mémorable du voyage du Roi en France, se rencontrèrent la main dans Paris, on peut dire que l' Italie fut faite dans les esprits; il ne fallait plus qu' une occasion favorable pour la réaliser dans les faits.

« Et bien! ce sacrifice d' opinions et de traditions qu' avait fait Manin à la patrie italienne, d' autres ont su comme lui le faire, dans une forme inverse, à la patrie française.

« L' homme illustre, que vous avez vu récemment parmi vous, Vénitien, avait passé sa vie à servir la Monarchie. Il a connu que le salut de la France ne pouvait s' opérer que par la République, dernier mot de la révolution française, et seule forme organique que puisse revêtir la France moderne.

« Et lui et les siens, que bien d' autres ont su comprendre et imiter, ont assuré, j' en suis convaincu, l' avenir de notre France.

« Italiani, Français, races latines, nations Gallo-Romaines, tout à leur si éprouvés, mais animés d'une vitalité que ne saurait épuiser aucun révers, c'est nous les uns les autres citoyens. Ne nous laissons pas envahir par les enseignements incertains d'un cosmopolitisme, qui dissout les peuples; attachons nous inviolablement à cette idée sainte de la patrie, qui est au dessus de toutes les opinions particulières, de toutes les conceptions de notre esprit, qui impose à tous un commun devoir, qui fortifie les âmes les plus simples comme les plus hautes intelligences.

« Nous saurons ainsi les uns et les autres nous rendre dignes de nos pères, et marcher dans une pacifique et fraternelle confédération vers les destinées que nous réserve la Providence.

## Notizie Italiane

ROMA — Il *Times* del 20 espone nei seguenti termini la controversia insorta tra il nostro Governo e quello di Germania per la politica papale.

« Il fatto dapprima contraddetto sovra una distinzione tecnica, che ebbro luogo comunicazioni tra la Germania e l'Italia rispetto al Papa è pienamente confermato.

« Si assicura esservi stata conferenza tra il signor Kauffmann ministro di Germania a Roma, ed il signor Visconti-Venosta ministro d'Italia per gli affari Esteri. « Il ministro di Germania aveva avuto incarico di chiedere formalmente al governo d'Italia se intendeva di prender parte in favore della Germania, oppure di sostenere il Vaticano nella sua politica. « La risposta del signor Visconti-Venosta fu che il Governo Italiano simpatizzava colia Germania, e che in alcuna maniera non si sarebbe fatto campione del Vaticano, ma che doveva mantenere la legge delle Garantigie, la quale dava al Papa assoluta libertà d'azione Ecclesiastica, e lo poneva fuori d'ogni controllo da parte del Governo Italiano. »

« Leggasi nella *Libertà*: « Non il principe Umberto, come hanno detto alcuni giornali, ma il generale Menabrea andrà a Cormons incontra all'imperatore d'Austria. Egli rimarrà a disposizione dell'imperatore. La scelta del generale Menabrea deve essere attribuita, oltreché ai suoi meriti personali ed alla sua elevata posizione, al ricordo che fu lui quegli che negoziò e concluse il trattato di pace con l'Austria.

« La salute di Garibaldi è assai migliorata da qualche giorno. I dolori sono intermitenti ma leggeri. Il generale è sereno e riprende continuamente visite. Anche le articolazioni alle braccia sono assai migliorate e permettono al nostro eroe di firmare ma di scrivere laghe lettere di proprio pugno.

TORINO — La *Nuova Torino* dice che gli uffici del controllo, manutenzione e costruzione delle ferrovie dell'Alta Italia saranno trasferiti a Milano col 1 di ottobre.

FIRENZE — L'ultimo bollettino, firmato dai medici Ghiselli, Burrelli e Bertini, ed è della consolate italiana che l'illustre prof. Bulfini va ripigliando forza, e fa sperare meglio che nei giorni precedenti.

NAPOLI — Domenica prossima, 28, si terrà un Comitato per appoggiare quello tenuto a Firenze per l'abolizione della pena di morte.

FORLÌ — Leggiamo nella *Romagnola*: « Il ministro dell'interno si è affrettato a mettere a disposizione dei danneggiati dal terremoto del 18 corrente in questa provincia, per ora, la somma di lire 1000.

## Notizie Estere

AUSTRIA-UNGHERIA — Se le informazioni dell'*Epoca* sono esatte, alcuni patriotti del Trentino hanno diretto una lettera di protesta alla direzione della *Gazzetta di Colonia* per un articolo ultimo di quel giornale, ov'era detto che l'ardore patriottico d'Italia della Trentini si è molto raffreddato in questi ultimi tempi, dopo che fu constatato che si pagano più tasse in Italia che in Austria.

SVIZZERA — Il Camere hanno chiuso le loro sessioni. Regna nel cantone di Berna una certa agitazione in seguito alla decisione delle Camere nel ricorso dei preti espulsi.

RUSSIA — Il *Car* visiterà la maggio l'imperatore di Germania a Berlino. Questa notizia è confermata da più parti. È posto però in dubbio che in questa occasione debbano ritrovarsi insieme i tre imperatori, come nel 1875, per dare sempre maggiori garanzie alla pace d'Europa. È noto che su questo nuovo incontro dei tre imperatori, la stampa aveva già fatto i commenti più svariati, secondo l'amore dei vari scrittori e dei vari giornali.

## Atti Ufficiali

— La *Gazzetta Ufficiale* del Regno d'Italia, del 20 Marzo nella sua parte ufficiale conteneva:

Un decreto del 18 febbraio 1875 con cui, a cominciare dal 1° maggio 1875 il comune di S. Giovanni Restino sarà soppresso e unito al comune di rieti nella provincia di Perugia.

Un decreto del 12 febbraio 1875, con cui a cominciare dal 1° maggio 1875, il comune di Sant'Elia Restino sarà soppresso e unito al comune di Rieti.

Un decreto del 21 febbraio 1875 con cui è data esecuzione alla dichiarazione emessa a Roma il 13 gennaio 1875 ed intesa a regolare fra l'Italia e la Francia lo scambio periodico degli atti di stato civile dei rispettivi nazionali.

Un decreto del 21 febbraio 1875, con cui il comune di Mergozzo, nella provincia di Novara, è autorizzato ad accettare due donazioni fattegli dal dottor Luigi Tamini.

Disposizioni nel personale giudiziario.

## SOTTOSCRIZIONE

A FAVORE DEL

GENERALE GARIBOLDI

32.ª NOTA

Bollettino N. 61 — Collettore signor Basoli Francesco, Niglarino:

1. Basoli Francesco 1.2 — Benaguzzi Alessandro 1.2 — 3. Palermo Carlo 1.1 — 4. Marzella Carlo 1.1 — 5. Palermo Cecilio 1.1 — 6. Gavanì Ginto 1.2 — 7. Voli Girolamo 1.2 — 8. Mosperi Antonio 1.1 — 9. Sforza Rodolfo 1.1 — 10. Villabruna Francesco 1.1 — 11. Gini Leopoldo 1.2 — 12. Guista Stefano 1.1 — 13. Mastrì Felice 1.1 — 14. Gionni Giovanni 1.1 — 15. Gurini Riccardo 1.1 — 16. Vaccari Pasquale 1.1 — 17. Gherardi Paolo 1.1

Somma L. 96. 30  
Riparto della 32.ª Nota . . L. 310. 95

Totale L. 2137. 43

## Cronaca e fatti diversi

**Comitato Aristotele.** — Ieri il Comitato, riunito in adunanza generale, procedeva alla nomina di alcuni rappresentanti. Riceveva poscia comunicazione della generosa offerta di Lire 500 annunciata, a nome del Municipio di Comacchio, da quel R. Sindaco Carl Ballota. Il Comitato, alla notizia di un così patriottico e largo concorso, ha incaricato la Presidenza di scrivere all'onorevole Municipio di Comacchio una lettera di particolare ringraziamento.

Non dobbiamo omettere di far noto che, mentre offre la detta somma, il Municipio di Comacchio promette altresì l'invio della propria bandiera per la circostanza della festa centesaria, o si accusa di non poter mandare la banda militare, perché disorganizzata. Sono questi esempi ben rari di cortesia e di patriottismo.

**Onoranze a Manin.** — L'On. Comm. Avv. Carlo Mayr R. Prefetto di Venezia rispondeva col seguente telegramma a quello indirizzatogli dal nostro R. Prefetto e che pubblicammo nella *Gazzetta* di ieri:

Nobile pensiero codesta Provincia accolto vero gradimento Venezia lietissima vedeva associata Ferrara, come lo fu nei pericoli e sacrifici, anche nel sentimento che la commova in questo giorno solenne d'onoranza e gratitudine per gran città, dino iniziatore indefesso di libertà e indipendenza.

Mayr.

**Società dei Negozianti.** — Per la ricorrenza delle prossime feste Arionde, la Società, convocata l'altra sera in adunanza generale, ha approvato le proposte di una Commissione eletta nel suo seno, decretando, oltre ad alcune partecipazioni di minore importanza, una pubblica fiera di beneficenza nelle sue sale. Un Comitato di dame e di soci raccoglierà doni ed offerte per i premi, per i quali la Società concorrerà, ove fia d'uopo, con un ragguardevole somma, oltre a tutte le spese inerenti alla fiera stessa.

Facciamo plauso alla filantropia idea di decoro e di filantropia che ispirò la Commissione e che incontrò meritamente la incontrata approvazione della Società.

**Beneficenza.** — Il sig. Giuseppe Felber ha fatto un dono di Lit. 48 canepa alla P. S. di Ricovero. Ciò rendiamo di pubblica ragione ad encomio del benefattore e nella speranza che egli possa trovare numerosi imitatori.

**Cronaca parlamentare.** — Il Parlamento si è chiuso per le vacanze di Pasqua. Fino ad oggi non s'è lavorato molto, almeno in confronto del tanto che c'è da fare. Bisogna che i nostri rappresentanti si facciano una idea esatta delle condizioni e dei voti del paese, il quale invoca provvedimenti e riforme efficaci, e non apprezzi troppo favorevolmente le amplificationi retoriche, e le discussioni accademiche. Anche il Ministero si intenda e si stringa più saldamente colla maggioranza, che, ben condotta, può dargli sicuro appoggio nelle questioni politiche e finanziarie, tanto più che nella medesima non esiste alcun dissenso che possa indebolire il Governo.

**Disgrazie.** — Nel giorno 20 di questo mese, sono successe a Bondeno due disgrazie in luoghi separati a due bambini lasciati momentaneamente soli.

Alle 10 antimeridiane mentre la T. M. attendeva alle faccende di casa, non vedendosi più d'attorno il suo piccolo di cui non dubito che fosse esoso, e lesa s'attese a cercare, per paura che s'accostasse ad una barca, che era il presso piena d'acqua. — Non fu a tempo. Il figliuolo fu ora caduto bocconi. Si fece di tutto per salvarlo, ma il poverino guardò la mamma, e spirò.

Alle 6 pomeridiane la vedova P. visto che la nipotina A. di 5 anni affidata alla sua custodia se la dormiva sapientemente, usò di casa per provvedere in tutta fretta ad alcuni suoi bisogni. Tornando poco dopo sentì anitarsi in casa la creatura e saltata dentro la vide tutta in fiamme. Il fuoco fu presto spento, ma la bambina dopo 20 ore di spasmi atroci, di grida disperate, morì nel modo il più compassionevole. — Arrivò a casa tua.

**Omaggio.** — Il sig. Scipione Contini faceva omaggio a S. M. il Re ed al Principe Umberto del suo carne l'*tre Meriti*, pubblicato nella luttuosa commemorazione del 16 Marzo.

Sino da sabato scorso il signor Contini riceveva due lusinghiere lettere, l'una dal Comm. Aghego Capo del Gabinetto particolare di S. M., l'altra dal Segretario di S. A. R., colle quali in nome del Re e del Principe Umberto gli vengono indirizzate belle parole di ringraziamento e l'attestato di aggradimento degli Augusti personaggi, per il suo gentile pensiero.

**Concorso.** — Il R. Sindaco ha pubblicato il seguente Avviso:

È aperto pubblico Concorso al posto di Sottorino nella Delegazione di Marrara.

Le istanze dei concorrenti dovranno essere in carta di bollo da cont. 50, e corredate dei seguenti certificati:

1. Di nascita.
2. Di sana e robusta costituzione fisica.
3. Di buona condotta morale.
4. Della delitta criminale.

Quello che verrà nominato a tal posto dovrà uniformarsi al Regolamento 16 Giugno 1870 sul servizio dei fuochi.

Il salario è fissato in L. 200 annue in rate mensili, oltre quanto è indicato nel precitato Regolamento.

Il concorso sarà chiuso il giorno 13 Aprile prossimo venturo.

**Teatri.** — Domenica sera la rinomata Compagnia Drammatica *Piedrioni* darà principio al corso di rappresentazioni già preannunziate nel teatro *Tosi-Borghi*.

Se avranno felice risultato le pratiche che crediamo giunte a buon punto, coi primi del prossimo April avremo anche spettacolo *Opera seria* e semi-seria al teatro Bonacini.

Le trattative per lo spettacolo al Comunale per il prossimo Maggio non hanno avanzato d'un passo negli ultimi giorni per nuove difficoltà che sempre si aggiungono a quelle già esistenti. Crediamo non improbabile una modificazione, del resto non sostanziale, nel personale artistico che dicavasi accettato.

**Leggiamo nella Gazzetta di Venezia** le seguenti parole, accompagnate da un prezioso documento, che formano il più splendido elogio del patriottismo di due nostri egregi concittadini, il Comm. Carlo Mayr, ora prefetto di Venezia, ed il cav. Salvatore Ansa morto da qualche tempo a Genova:

« Preghiamo il nostro giornale con un documento storico che onora Venezia e nello stesso tempo il nostro Prefetto, comm. Mayr, il quale lo dettava il 26 novembre 1848. È un invito ai Ferraresi di soccorrere Venezia, che si batteva per la santa causa dell'indipendenza nazionale, il giudizio su noi e Manin pronunciato allora dal Mayr fu una vera profezia, confermata dai fatti e sancita dalla storia. Per ciò appunto lo ripubblichiamo, trandolo dal vol. V, p. 231, della preziosa Raccolta degli Atti 1848-49 dell'Andrea, ed esprimiamo i ringraziamenti al comm. Mayr e nome dell'intera città, la quale sa come il suo affetto per essa dati da lungo tempo. »

## CIRCOLO NAZIONALE FERRARESE

PROCLAMA

Ai popoli della Legazione di Ferrara.

A voi, popolo di tutta la Provincia ferrarese, a voi, il cui nome, a chi sa invocarlo, è pegno di salvezza all'ordine, di sacrificio alla libertà, a voi si rivolge la Direzione del Circolo Nazionale, e vi chiede ulteriore dimostrazione di affetto alla causa nazionale, che il vostro patriottismo ed una doverosa gratitudine ad un popolo eroico non potranno recusare. Il termine fatale per l'Austria incomincia. I Governi non possono più tradire i popoli, ma de.



GIUSEPPE BRESCIANI dip. prop. e ger.